Организация Объединенных Наций A/71/PV.91

Генеральная Ассамблея

Официальные отчеты

Семьдесят первая сессия

91-е пленарное заседание
Четверг, 13 июля 2017 года, 15 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-н Томсон . . . . . (Фиджи)

Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

Пункт 69 повестки дня (*продолжение*)

Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь

c) специальная экономическая помощь отдельным странам и регионам

Проект резолюции (A/71/L.78)

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Ямайки для представления проекта резолюции A/71/L.78.

Г-н Рэттрей (Ямайка) (*говорит по-английски*): Моя делегация рада сотрудничать с делегацией Мексики и представить на рассмотрение и принятие Генеральной Ассамблеей проект резолюции A/71/L.78. Мы приветствуем поддержку со стороны многих делегаций, которые приняли участие в консультациях по тексту, и благодарим тех, кто присоединился к числу соавторов данного проекта резолюции.

Кризис, порожденный появлением и распространением холеры в Гаити и усугубившийся в результате действий и бездействия Организации Объединенных Наций, не относится к числу тех, на которые мы можем закрыть глаза. Он является темным пятном на репутации Организации Объединенных Наций и бросает вызов нашей общей цели поощрения и защиты прав человека, международного мира и безопасности и развития.

Поэтому Ямайка искренне приветствует извинения бывшего Генерального секретаря, включая признание им того, что Организация Объединенных Наций несет моральную ответственность за оказание помощи жертвам холеры в Гаити. Мы полностью поддерживаем разработку нового подхода системы Организации Объединенных Наций к борьбе с холерой в Гаити и призываем государства-члены, которые составляют Организацию Объединенных Наций, предпринять все усилия для ликвидации вреда, нанесенного холерой, и работать с целью предотвращения новых вспышек. Сделать это будет нелегко, поскольку в настоящее время холера в Гаити носит эндемический характер, и ее последствия будут сказываться на жизнях людей еще долгие годы. Таким образом, наша обязанность заключается в мобилизации политической воли и финансовой поддержки, необходимых для прекращения распространения этой смертоносной болезни, от которой, спустя семь лет после ее первой вспышки, по-прежнему страдает государство-член.

Новый подход Организации Объединенных Наций, предусматривающий работу по двум направлениям, выступает в качестве стратегического плана эффективного урегулирования многочисленных аспектов и трудностей, связанных с ликвидацией кризиса холеры. Он включает в себя работу в гуманитарной

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).

Документ расширенного доступа

Просьба отправить на вторичную переработку

сфере, урегулирование проблем в области прав человека, а также поддержку устойчивого развития. На наш взгляд, наши всесторонние меры реагирования должны всегда основываться на подходе, ориентированном на нужды и интересы людей, с тем чтобы нашим главным приоритетом оставались права, нужды и обстоятельства жертв, их семей и общин.

Мы с озабоченностью отмечаем ограниченность средств, которые были выделены на финансирование борьбы с холерой. Именно по этой причине Ямайка поддерживает предложение Генерального секретаря о том, чтобы государства-члены добровольно отказались от возвращаемых им из бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити за 2015/16 год остатков, свободных от обязательств, и сумм, зачитываемых по разделу «Различные поступления и корректировки», и вместо этого перечислили эти средства в Многопартнерский целевой фонд Организации Объединенных Наций для борьбы с холерой в Гаити. Мы осознаем, что сумма, которая может быть собрана таким образом, будет, как минимум, небольшой по сравнению с требуемым объемом средств. Однако, учитывая тяжелое положение, мы считаем, что каждый возможный источник финансирования может изменить ситуацию. В этой связи мы также приветствуем назначение Генеральным секретарем нового Специального посланника для Гаити и выражаем надежду на то, что ее работа по налаживанию партнерских отношений с широким кругом заинтересованных сторон в целях поддержки деятельности Организации Объединенных Наций в Гаити принесет стабильные результаты.

Ямайка ожидает возможности проведения дальнейшего диалога с государствами-членами о более эффективных путях оказания дальнейшей поддержки в реализации нового подхода, особенно для обеспечения того, чтобы Организация Объединенных Наций выполнила свои обязательства перед народом Гаити, в частности перед жертвами вспышки холеры и их семьями.

Председатель (*говорит по-английски*): Генеральная Ассамблея приступает к принятию решения по проекту резолюции A/71/L.78, озаглавленному «Новый подход Организации Объединенных Наций к борьбе с холерой в Гаити».

Я хотел бы проинформировать членов о том, что возможность присоединиться к числу авторов проекта резолюции посредством электронного портала «e-sponsorship» закрыта.

Сейчас я предоставляю слово представителю Секретариата.

Г-жа Де Миранда (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотела бы объявить о том, что с момента представления данного проекта резолюции в дополнение к делегациям, перечисленным в этом документе, к числу авторов A/71/L.78 присоединились также следующие страны: Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Бенин, Многонациональное Государство Боливия, Бразилия, Канада, Кабо-Верде, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Кипр, Доминика, Доминиканская Республика, Эквадор, Эстония, Франция, Грузия, Германия, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея-Бисау, Гайана, Ирландия, Италия, Кения, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Маршалловы Острова, Микронезия, Непал, Нидерланды, Никарагуа, Парагвай, Филиппины, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Испания, Судан, Суринам, Швеция, Швейцария, Таиланд, бывшая югославская Республика Македония, Турция, Соединенные Штаты Америки и Боливарианская Республика Венесуэла.

Председатель (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет принять проект резолюции A/71/L.78?

Проект резолюции A/71/L.78 принимается (резолюция 71/161 B).

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас мы заслушаем заявления после принятия резолюции.

Г-жа Назер (Гаити) (*говорит по-французски*): Прежде всего наша делегация хотела бы выразить признательность всем государствам-членам, поддержавшим резолюцию 71/161 B о новом подходе Организации Объединенных Наций к борьбе с холерой в Гаити, которую Ассамблея только что приняла консенсусом. Ее принятие свидетельствует о значительной международной поддержке нового подхода, опирающегося на более открытую и всеобъемлющую стратегию преодоления последствий кризиса холеры в Гаити и, что еще более важно, соответствующего идеалу всеобщей солидарности, воплощением которого является Организация Объединенных Наций.

В этой связи наша делегация хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить глубокую признательность Ямайке и Мексике за ту роль, которую они сыграли в качестве сокоординаторов резолюции. Их неустанные усилия помогли обеспечить широкую поддержку, которая позволит укрепить легитимность и эффективность нового плана посредством привлечения к нему большего внимания и выполнения важного обязательства международного сообщества предпринять беспрецедентные усилия для мобилизации ресурсов и моральной поддержки в целях ликвидации холеры и ее негативных последствий в Гаити.

Для нашей страны эта эпидемия стала бедствием, которое выявило существенные структурные препятствия на пути к обеспечению устойчивого развития в Гаити. Наша делегация рада тому, что теперь мы располагаем необходимыми инструментами для направления воли и усилий наших надежных партнеров на эту борьбу, для ведения которой у нашей страны нет достаточных ресурсов. В этой связи мы приветствуем недавнее назначение г-жи Джозет Ширан Специальным посланником Генерального секретаря по Гаити.

В заключение я хотела бы отметить, что эта резолюция существенно укрепила наши надежды на успех. И за это наша делегация выражает всем свою глубокую признательность.

Г-жа Арриета Мунгиа (Мексика) (*говорит по-испански*): Для Мексики было большой честью совместно с Ямайкой выступить сокоординатором такой важной резолюции (резолюция 71/161 B), которую мы рассматриваем в качестве настоящей вехи в деле борьбы с холерой в Гаити, поскольку она позволяет нам переориентировать ресурсы и усилия Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) на такие ключевые аспекты развития, как здравоохранение, санитария, а также долгосрочные меры, направленные на окончательное искоренение этого бедствия.

Мексика намерена продолжать оказывать поддержку Гаити в этом году в рамках так называемого проекта «Юкатан». Мы уже взяли обязательство предоставить 362 000 долл. США фонду для восстановления одного из важнейших национальных институтов акушерок Гаити в рамках наших усилий, в центре которых сектор здравоохранения. Надеемся, что в ближайшее время мы сможем ознакомиться с подробной информацией о свертывании деятельности МООНСГ. Это позволит нам рассмотреть вопрос о новых взносах для оказания помощи нашей братской стране Гаити.

Г-н Тен-Поу (Гайана) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени 14 государств — членов Карибского сообщества (КАРИКОМ).

Прежде всего я хотел бы выразить признательность нашего региона Генеральной Ассамблее за ее поддержку резолюции 71/161 B, касающейся нового подхода Организации Объединенных Наций к борьбе с холерой в Гаити.

КАРИКОМ с удовлетворением отмечает последовательность усилий Организации Объединенных Наций по урегулированию ситуации в Гаити. Мы были особенно рады тому, что бывший Генеральный секретарь Пан Ги Мун объявил о новом подходе и настоятельно призвал все государства-члены в полной мере поддержать инициативы, направленные на контролирование и ликвидацию холеры в Гаити. КАРИКОМ считает, что эта инициатива является одним из основных компонентов достижения дальнейшего прогресса в Гаити, и мы хотели бы подтвердить нашу приверженность новому подходу. В этой связи мы приветствуем недавнее назначение г-жи Джозет Ширан Специальным посланником Генерального секретаря по Гаити. Мы считаем, что ее назначение придаст дополнительный импульс всесторонней реализации нового подхода.

Несмотря на значительные национальные, региональные и международные усилия по борьбе с холерой в Гаити, которые прилагаются с 2010 года, а также уже достигнутый существенный прогресс, Гаити продолжает сталкиваться с серьезными трудностями, подрывающими эту работу. Поэтому мы с удовлетворением отмечаем информацию, содержащуюся во втором докладе Генерального секретаря для государств-членов (A/71/895), о том, что благодаря новому подходу количество предполагаемых случаев заболевания холерой существенно сократилось с 2016 года. Это свидетельствует о том, что подход, основанный на сотрудничестве, может оказывать значительное положительное воздействие на ситуацию в нашем братском государстве — члене КАРИКОМ. Тем не менее у нас не должно быть никаких иллюзий относительно масштабности поставленной задачи, поскольку в настоящее время холера носит эндемический характер в Гаити.

Народ Гаити нуждается в поддержке всего международного сообщества не только для облегчения страданий, вызванных этим смертоносным заболеванием, но и для успешного и эффективного преодоления усиливающих риск холеры факторов, в частности нищеты, а в случае с Гаити крайней нищеты, слабости санитарной инфраструктуры, ограниченности доступа к чистой воде, плохих жилищных условий и дефицита основных услуг в области здравоохранения. Хотел бы отметить, что все это относится к целям и задачам Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и обосновывает важность оказания особой помощи Гаити, поскольку речь идет не только о малом островном развивающемся государстве, но и о моральном долге Организации перед этим государством-членом.

Мы приветствуем продолжающуюся реализацию различных проектов учреждениями Организации Объединенных Наций, включая ЮНИСЕФ, Панамериканскую организацию здравоохранения, Всемирную организацию здравоохранения и другие. Все эти усилия способствуют снижению количества случаев заболевания холерой в Гаити. Хотя многие проблемы еще не решены, мы уверены в том, что Организация Объединенных Наций привержена выполнению поставленных задач и в партнерстве с другими заинтересованными субъектами международного сообщества будет и впредь добиваться ощутимого прогресса.

Для полной реализации нового подхода требуется надлежащее финансирование. В связи с этим мы приветствуем выраженное Генеральным секретарем намерение предложить государствам-членам на добровольной основе направить свою долю неизрасходованного остатка средств и прочих поступлений из бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити в Многопартнерский целевой фонд Организации Объединенных Наций для борьбы с холерой в Гаити, с тем чтобы обеспечить поддержку этого нового подхода. КАРИКОМ призывает оказывать дополнительную добровольную финансовую и иную надлежащую поддержку для обеспечения того, чтобы динамика, которую мы сейчас наблюдаем, сохранялась.

В заключение государства — члены Карибского сообщества выражают солидарность с братской Гаити. Мы признаем, что важно поддерживать партнерство между Организацией Объединенных Наций, заинтересованными сторонами в рамках международного сообщества, а также правительством и народом Гаити для дальнейшего наращивания достигнутого к настоящему времени прогресса. Поэтому мы настоятельно призываем все государства-члены продолжать поддерживать этот новый подход, сотрудничая в целях дальнейшего прогресса в Гаити.

Г-жа Мехия Велес (Колумбия) (*говорит по-испански*): Я благодарю постоянные представительства Мексики и Ямайки за их руководящую роль на протяжении всего процесса консультаций, приведшего к принятию важной резолюции 71/161 B, касающейся нового подхода Организации Объединенных Наций к борьбе с холерой в Гаити, который, несомненно, является новым шагом в правильном направлении и позволяет нам продолжать оказывать поддержку правительству и народу Гаити, опираясь на помощь Группы друзей Гаити, в которой состоит Колумбия.

Моя делегация убеждена в том, что текст резолюции устанавливает новую «дорожную карту», с тем чтобы обеспечить комплексный подход, который позволит нам лучше использовать ресурсы и усилия, направленные на преодоление серьезных гуманитарных кризисов в области здравоохранения в нашем регионе. В этой связи мы присоединяемся к призыву к государствам-членам, а также к различным региональным и международным организациям, с тем чтобы мы могли и далее вносить свой вклад в обеспечение благосостояния страны, которая, несмотря на трудности, всегда проявляла огромную решимость и мужество.

Как только что заявил представитель Гаити, следует обратить внимание на то, что политический прогресс, достигнутый страной, несомненно внес свой вклад в сокращение присутствия Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити, запланированному на октябрь следующего года, и — что наиболее важно для нас — переходу к поддержке правосудия в рамках Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити.

Это также позволило нам как региону усилить и подтвердить важность сотрудничества по линии Юг-Юг, и, как это сделала Группа друзей Гаити во время своей последней поездки в Гаити два месяца назад, наладить более тесную координацию между всеми заинтересованными сторонами, участвующими в решении связанных с холерой проблем, направленную на укрепление системы, которая может обеспечить

реагирование на более комплексной основе и улучшить условия жизни гаитян. Кроме того, это связано с историей нашей страны, поскольку именно из Гаити в 1815 году освободитель Симон Боливар возобновил марш свободы, который сплотил нашу нацию. Без Гаити Колумбия не смогла бы стать республикой. Именно поэтому мы всегда будем готовы поддержать Гаити, находящуюся на пути к преодолению трудностей, в построении более процветающей страны.

Г-н Найан (Филиппины) (*говорит по-английски*): Филиппины были в числе авторов резолюции 71/161 B, так как этого требовала необходимость оказания помощи жителям Гаити, 800 000 из которых страдают от эпидемии холеры и по-прежнему срочно нуждаются в помощи. В ответ на призыв об оказании финансовой и иной надлежащей поддержки в пункте 3 резолюции и в знак солидарности с народом Гаити Филиппины рады внести добровольный финансовый взнос в размере 50 000 долл. США в Многопартнерский целевой фонд Организации Объединенных Наций для борьбы с холерой в Гаити в целях поддержки нового подхода Организации Объединенных Наций к борьбе с холерой в Гаити.

Г-н Гарсия Моритан (Аргентина) (*говорит по-испански*): Мы признательны делегациям Ямайки и Мексики за координацию принятия резолюции 71/161 B, в число соавторов которой мы входили и к консенсусу по которой мы присоединились.

Аргентина вновь выражает свою озабоченность по поводу продолжающейся эпидемии холеры в Гаити, несмотря на усилия и прогресс, достигнутый правительством Гаити и различными региональными и международными субъектами в деле улучшения этой ситуации. В этой связи мы поддерживаем соответствующие усилия Генерального секретаря по внедрению нового подхода Организации Объединенных Наций к борьбе с холерой в Гаити, направленного на активизацию поддержки Организации Объединенных Наций в деле ликвидации холеры путем усиления действий, с тем чтобы все гаитяне имели доступ к безопасной питьевой воде и санитарным услугам, а также чтобы люди, напрямую затронутые эпидемией, получили материальную помощь и поддержку.

Кроме того, мы приветствуем создание Многопартнерского целевого фонда Организации Объединенных Наций для борьбы с холерой в Гаити, а также назначение г-жи Джозет Ширан Специальным посланником Генерального секретаря по Гаити, который будет отвечать за разработку широкой стратегии по мобилизации добровольных взносов и поддержке усилий Гаити по достижению своих целей в области устойчивого развития. Мы желаем г-же Ширан больших успехов в ее новой работе.

С 1994 года Аргентина принимала участие во всех мероприятиях Организации Объединенных Наций, направленных на то, чтобы помочь Гаити в ее усилиях по достижению стабильности и развития. В этой связи мы приветствовали успешное сокращение присутствия Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) и переход к новому этапу, который, как мы надеемся, в конечном итоге приведет к укреплению мира в Гаити. Наш военный госпиталь 2 уровня покинет страну в августе после 13 лет работы, вслед за выводом в апреле 2015 года нашего батальона и воздушного подразделения. Этот госпиталь активно использовался в усилиях Организации Объединенных Наций по смягчению и решению различных медицинских проблем, связанных с ее миссией, в том числе в деле предотвращения холеры и оказания помощи ее жертвам, а также жертвам разрушительного землетрясения 2010 года, в первое время после которого он был единственным работающим медицинским учреждением.

Однако окончание мандата МООНСГ не означает, что мы покидаем Гаити, поскольку, помимо продолжения нашего двустороннего сотрудничества, мы будем и далее участвовать в рамках мандата новой миссии, Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити, предоставляя в настоящее время 15 аргентинских сотрудников гражданской полиции и предусматривая вероятность увеличения их числа по возможности и при необходимости, с тем чтобы продолжать развитие потенциала Гаитянской национальной полиции. Мы убеждены в том, что новая миссия будет также содействовать осуществлению нового подхода Организации Объединенных Наций к борьбе с холерой.

В заключение я хотел бы сказать, что, учитывая все эти причины, мы вновь заявляем о приверженности нашей страны новому подходу Организации Объединенных Наций к борьбе с холерой в Гаити. В этой связи мы хотели бы сообщить о том, что Аргентина сделает добровольный взнос в размере 10 000 долл. США на 2017 год в Многопартнерский целевой фонд Организации Объединенных Наций для борьбы с холерой в Гаити.

Г-н Бонсер (Канада) (*говорит по-английски*): Канада с гордостью присоединилась к числу соавторов резолюции 71/161 B и продолжает активно поддерживать усилия Организации Объединенных Наций по борьбе с холерой в Гаити. В этой связи мы благодарим Генерального секретаря за его последний доклад (A/71/895) о новом подходе Организации Объединенных Наций к борьбе с холерой в Гаити и за его неизменную приверженность делу обеспечения его успешного осуществления.

Позвольте мне также воспользоваться этой возможностью, чтобы поприветствовать г-жу Джозет Ширан и поздравить ее с назначением на пост Специального посланника Генерального секретаря по Гаити. Я хотел бы заверить г-жу Ширан в том, что Канада будет оказывать ей всестороннюю поддержку при выполнении ее важного мандата.

Мы с удовлетворением отмечаем сокращение числа предполагаемых случаев заболевания холерой в последние месяцы в Гаити. Это свидетельствует о том, что активизация применяемого подхода дает результаты. Однако эти обнадеживающие признаки не должны использоваться нами для оправдания того, что мы не делаем большего. Действительно, настало время нам всем поддержать этот новый подход вплоть до того момента, когда в Гаити будет искоренена холера.

(*говорит по-французски*)

Канада поддерживает предложение Генерального секретаря перераспределить свободный остаток бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити на борьбу с холерой в Гаити. Поэтому мы положительно откликнемся на его просьбу, что, мы надеемся, позволит нам частично удовлетворить насущные потребности, о которых говорится в докладе. Мы также призываем другие государства — члены Организации Объединенных Наций положительно откликнуться на эту просьбу.

(*говорит по-английски*)

В заключение позвольте мне вновь заявить о решительной поддержке нашей страны долгосрочного развития и борьбы с холерой в Гаити. Как для Организации Объединенных Наций, так и для международного сообщества принятие надлежащих мер реагирования в связи с этим кризисом является одновременно и нашим моральным долгом, и ключом к обеспечению продвижения Гаити по пути развития.

Г-н Кастаньеда Соларес (Гватемала) (*говорит по-испански*): Гватемала благодарит делегации Ямайки и Мексики за представление и содействие принятию резолюции 71/161 B, озаглавленной «Новый подход Организации Объединенных Наций к борьбе с холерой в Гаити». Гватемала выступила одним из авторов этой резолюции, тем самым еще раз подтвердив свою поддержку нового подхода Организации Объединенных Наций, представленного Генеральным секретарем.

В резолюции признается настоятельная необходимость облегчить страдания, которые холера причиняет населению Гаити, а также содержится настоятельный призыв приложить усилия для предотвращения продолжения кризиса. Мы высоко оцениваем усилия, предпринимаемые под руководством правительства Гаити, которые получили поддержку со стороны Организации Объединенных Наций и других региональных и международных субъектов. Кроме того, мы поддерживаем рекомендацию о перенаправлении свободного остатка, иных начисленных поступлений и корректировок к бюджету Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) на период 2015–2016 годов в Многопартнерский целевой фонд Организации Объединенных Наций для борьбы с холерой в Гаити.

Гватемала хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы отметить работу, проведенную ранее воинскими и полицейскими контингентами, которые, действуя в рамках мандата МООНСГ, согласовали и учредили проекты с быстрой отдачей, множество из которых посвящены необходимости обеспечения доступа к чистой воде и санитарным услугам в стране. В то же время многие из этих проектов способствовали реализации усилий правительства Гаити по укреплению национальной системы снабжения питьевой водой по всей стране. В рамках осуществления такого рода проектов предприняты значительные усилия по борьбе с заболеваниями, передающимися через воду, такими как холера. Мы надеемся, что этот новый подход будет включать в себя накопленный опыт и обеспечит необходимую преемственность.

Наконец, мы желаем всяческих успехов г-же Джозет Ширан, занявшей пост нового Специального посланника по Гаити, в ее усилиях по смягчению последствий эпидемии холеры в стране.

Г-н Баррос Мелет (Чили) (*говорит по-испански*): Прежде всего мы хотели бы поблагодарить делегации Мексики и Ямайки за представление резолюции 71/161 B, одним из авторов которой выступила Республика Чили.

В нынешнем контексте, а также с учетом трудностей, с которыми сталкивается Гаити, эпидемия холеры по-прежнему является одной из основных гуманитарных проблем. Хотя случаи заболевания с 2011 года сократилось, статистика показывает, что их число по-прежнему достаточно высоко, чтобы вызывать тревогу, а потенциал в плане реагирования является недостаточным. Разрушительные последствия урагана «Мэтью», обрушившегося на страну в 2016 году, еще больше усложнили этот контекст. Эпидемия холеры может прекратиться лишь при условии широкого отклика со стороны международного сообщества, в частности государств, представленных здесь, в Генеральной Ассамблее.

Мы высоко оцениваем шаги, предпринятые бывшим Генеральным секретарем Пан Ги Муном в том, что касается признания роли, которую Организация Объединенных Наций играет в инициировании нового подхода к борьбе с холерой в Гаити, при поддержке со стороны Генерального секретаря Антониу Гутерриша. Чили поддерживает этот план, который включает в себя не только вопрос реагирования в краткосрочной, среднесрочной и долгосрочной перспективе в интересах достижения целей в области устойчивого развития, но и конкретные шаги, направленные на оказание помощи жертвам, их семьям и общинам. Мы считаем, что в известном смысле Организация Объединенных Наций в долгу перед народом острова, и хотим отметить, что Многопартнерский целевой фонд Организации Объединенных Наций для борьбы с холерой в Гаити нуждается в финансировании, необходимом для оказания поддержки этой программе — по направлениям 1 и 2 нового подхода.

Оказание поддержки усилиям по борьбе с холерой является для Чили одним из приоритетов. В качестве участника Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити мы внесли свой вклад в работу Миссии, проведенную в рамках ее различных проектов с быстрой отдачей в целях оказания поддержки Национальному плану ликвидации холеры в Гаити. В 2015 году Чили внесла финансовые взносы в программу вакцинации от холеры, инициированную Панамериканской организацией здравоохранения, ЮНИСЕФ и местными органами власти, которая была в первую очередь направлена на гаитянских детей. Аналогичным образом, в феврале этого года Чили стала одной из первых стран, которые внесли взнос в Целевой фонд, тем самым вновь подтвердив нашу приверженность укреплению институтов, развитию и благополучию Гаити и ее народа.

Что касается текста резолюции, то мы ценим тот факт, что это не только документ, предусматривающий политическую поддержку; он также включает в себя конкретные меры, указанные в пунктах 4 и 5. Мы с удовлетворением отмечаем, что резолюция 71/161 B была принята на основе консенсуса. Мы надеемся, что она позволит обеспечить эффективную поддержку новому подходу и тем самым поможет облегчить страдания наших братьев и сестер в Гаити.

Председатель (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора, изъявившего желание выступить после принятия резолюции.

В заключение я хотел бы выразить признательность делегациям за весьма позитивные и ответственные сегодняшние прения. Я хотел бы особо отметить заявление, сделанное от имени Карибского сообщества, которое было столь позитивным и прогрессивным. Оно пришлось весьма кстати, поскольку в нем была подчеркнута роль целей в области устойчивого развития, в частности цели 6. Для всех нас настало время действий.

На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения подпункта (c) пункта 69 повестки дня.

Заседание закрывается в 15 ч. 50 м.